Zeitschrift: Sprachspiegel: Zweimonatsschrift

Herausgeber: Schweizerischer Verein für die deutsche Sprache

Band: 8 (1952)

Heft: 4-5

Artikel: Bericht über die Jahresversammlung [...]

Autor: [s.n.]

DOI: https://doi.org/10.5169/seals-420250

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 16.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Bericht über die Jahresversammlung vom 30. März 1952 im Junfthaus "Jur Waag" in Jürich

Die sakungsgemäßen Geschäfte konnten unter Teilnahme von 30 Mitgliedern rasch erledigt werden*. Als Vorstandsmitglieder hatten aus Altersrücksichten den Rücktritt erklärt die Herren Ernst Bleuler, Lehrer in Küsnacht, der nach 23 jähriger Tätigkeit als Rechnungsführer noch weitere 5 Jahre im Vorstande mitgewirkt hatte, ferner Herr Otto Urn, Bahnbeamter, der seit 1939 den Zweigverein Bern in unserm Vorstand vertreten, und Herr Oskar Amrein, Postbeamter in Luzern, der seit 1933 mitgewirkt hatte. Allen dreien wurde der verdiente Dank ausge= sprochen. Die übrigen Vorstandsmitglieder wurden für eine weitere Amtsdauer einstimmig wiedergewählt; neu hinzu kam als zweiter Bertreter des Berner Zweigvereins Herr Hans Corniolen, städtischer Schulsekretär in Bern, mit dem auch die Lehrerschaft wieder vertreten ist. Da in den Satzungen Zürich nicht als Vorort, das heißt als Sitz des Ob= manns und damit des geschäftführenden Ausschusses bezeichnet ist, hatte der Ausschuß den Vorstand des Vereins für deutsche Sprache in Bern angefragt, ob er den Sitz des Gesamtvereins und damit die Stellung des geschäftführenden Ausschusses übernehmen wolle. Grundsätlich hatte sich Bern damit einverstanden erklärt, für den gegenwärtigen Zeitpunkt aber noch darauf verzichtet und sich mit der Wahl des für diesen Fall vom Ausschuß vorgeschlagenen Herrn Dr. Hans Wanner, Chefredaktor am Schweizerdeutschen Wörterbuch, einverstanden erklärt. Im Namen des Berner Vorstandes bestätigte Herr A. Balmer diesen Entschluß noch mündlich und verband damit den Dank des Berner Zweigvereins an den zurücktretenden Obmann Dr. Steiger, der nach zehnjähriger Amts= führung aus Altersrücksichten seinen Rücktritt erklärt hatte, aber noch im Vorstand zu bleiben gedachte. Als neuen Obmann wählte die Versamm= lung sodann einstimmig Herrn Dr. Wanner, der die Annahme der Wahl erklärte und seinem Vorgänger in warmen Worten dankte für seine lang= jährige eifrige Tätigkeit**. Der Jahresbeitrag für das Jahr 1953 wurde

^{*} Der Jahresbericht des Obmanns erscheint gekürzt im nächsten Heft des "Sprachspiegels"; die Berichte der Zweigvereine decken sich im allgemeinen mit den auf dem Umschlag des "Sprachspiegels" jeweilen angegebenen Arbeitsplänen. Die Jahressrechnung wird Mitgliedern auf Wunsch vom Rechnungsführer zugesandt.

^{**} Der neue Borftand ift auf Seite 3 des Umschlags aufgeführt.

einstimmig auf Fr. 8.— belassen, obwohl die Druckkosten der Zeitschrift seit einem Jahre weiter gestiegen sind. Dafür sind dankenswerterweise kleine und große freiwillige Spenden eingegangen, so daß der Betrag genügen dürfte.

Die Geschäftssitzung wurde für eine Stunde unterbrochen durch den öffentlichen Vortrag von Herrn Fritz Brunner, Sekundarlehrer in Zürich, über "Die deutsche Schweiz und das neue Deutschland" (Beobachtungen und Erfahrungen von Vortragsreisen). Der packende Vortrag wurde mit langandauerndem Beifall aufgenommen; er war von etwa zehn weitern Zuhörern besucht*.

Ein gemeinsames Mittagessen vereinigte eine stattliche Zahl von Mitzgliedern zu freundschaftlicher Unterhaltung, und ein gemeinsamer Spaziergang zur "Fischstube" am Zürichhorn beendigte die wohlgelungene Tagung.

Buchhaltersprache

Als Rechnungsprüfer eines Tuberkulosefürsorgevereins, der armen Mitbürgern Kurkosten bezahlt, sinde ich jedes Jahr in der Rechnung einen Posten "Rückerstattungen". Hier werden die Summen gebucht, welche unser Berein manchmal von Kranken oder ihren Familien, meist aber von Behörden oder anderen Bereinen zurückerhält. Dieser Posten besteht fast jedes Jahr aus denselben sechs Zeilen. Sie lauten heuer:

v.	Patienten und Angehörigen	Fr.	
$\mathfrak{v}.$	Rrankenkassen	11 -	 •
v.	Gemeinden	"	
v.	a. gem. n. Organisationen	"	
v.	Tbc. Liga	,,	
p.	dritter Seite		

Nachdem ich mich einige Jahre an dem gedankenlosen "v. dritter Seite" geärgert habe, strich ich es diesmal leicht mit Bleistist durch und schrieb darunter: "Von sechster Seite!" Wenn der Buchhalter hier schon ein Zahlwort gebrauchen will, statt einsach zu sagen: "Von anderer Seite" — dann soll er es auch gerade richtig tun! Ich habe noch drei andere Rechnungen zu prüsen und überlege mir auch dabei manchmal, ob wohl der ständige Umgang mit Zahlen das Sprachgewissen verküm=

^{*} Er erscheint gekürzt in Nr. 7.